



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/201
7 March 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 7 МАРТА 1997 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить прилагаемое сообщение от 7 марта 1997 года, которое я получил от первого заместителя Высокого представителя по осуществлению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине г-на Майкла Стайнера.

Буду признателен, если Вы доведете его до сведения членов Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН

Приложение

Письмо первого заместителя Высокого представителя по осуществлению
Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине от 7 марта 1997 года
на имя Генерального секретаря

Со ссылкой на проходящие в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций обсуждения по вопросу о положении в Мостаре направляю следующие документы:

- а) текст решений по Мостару от 12 февраля 1997 года (см. добавление I);
- б) копию моего письма от 24 февраля 1997 года на имя Председателя Президиума Боснии и Герцеговины г-на Алии Изетбеговича и члена Президиума г-на Кресимира Зубака (см. добавление II) вместе с дополнением к нему.

Тем временем министр внутренних дел герцеговинского кантона Неретва объявил о временном отстранении от должности ряда сотрудников полиции, включая начальника полиции Западного Мостара и его заместителя, в связи с событиями, происшедшими в Мостаре 10 февраля. В случае претворения этого решения в жизнь это было бы шагом в правильном направлении, однако это явно не соответствует выводам, которые следует извлечь из доклада Специальных международных полицейских сил (СМПС).

Я был бы весьма признателен Вам, если бы Вы могли довести прилагаемые документы до сведения членов Совета Безопасности.

Посол Майкл СТАЙНЕР
Первый заместитель Высокого представителя

Добавление I

Решения по Мостару от 12 февраля 1997 года

12 февраля президент Изетбегович, президент Зубак, сопредседатель Силайджич, заместитель председателя Томич, министр иностранных дел Прлич, председатель Хорватского демократического содружества Боснии и Герцеговины (ХДС) Раджич, заместитель председателя Партии демократического действия и премьер-министр Бикакчич, мэр Мостара Прскало и заместитель мэра Оручевич встретились в Сараево с целью обсудить последние события в Мостаре. Встреча проходила под председательством первого заместителя Высокого представителя посла Стайнера. Присутствовали также командующий Силами по стабилизации (СПС) генерал Крауч, исполняющий обязанности Комиссара полиции Вассерман и руководитель южного отделения Управления Высокого представителя (УВП) сэр Мартин Гэррод.

Участники самым решительным образом осудили акты насилия, совершенные в Мостаре, и все провокационные действия, предшествовавшие нынешнему кризису. Они в равной мере осудили выселения жителей Мостара и беспокоящие акции на дороге, ведущей в Мостар и из него, после событий, происшедших в понедельник. Они выразили глубокое сожаление в связи с кровопролитием и жертвами среди жителей Мостара. Они выразили свои соболезнования лицам, потерявшим близких, и свое сочувствие тем, кто получил ранения.

Участники обязались предпринять все усилия в целях ослабления напряженности, преодоления нынешнего кризиса и осуществления в полном объеме существующих соглашений по Федерации, включая касающиеся Мостара положения Согласованных мер Форума Федерации от 3 февраля. Все факты должны быть установлены. Они пришли к согласию относительно того, что недавние акты насилия не должны остаться безнаказанными и что их исполнители должны предстать перед судом.

Были приняты следующие решения:

1. Участники подтвердили обращенную к Специальным международным полицейским силам (СМПС) просьбу провести независимое расследование происшедших событий и представить доклад, в котором, в частности, должны быть указаны лица, ответственные за эскалацию насилия и за нападения на жителей Мостара. Они приняли к сведению, что с этой целью 11 февраля СМПС создали независимую следственную группу. Ее выводы будут представлены руководителям основных имплементационных учреждений в Боснии и Герцеговине и Контактной группе в течение одной недели.
2. Участники обязались лично обеспечить, чтобы СМПС получили все имеющиеся доказательства и чтобы полицейские силы в полной мере и добросовестно сотрудничали в проведении расследования. Местная полиция должна выполнять все требования следственной группы и будет оказывать СМПС помощь на всех этапах расследования, в том числе посредством незамедлительного предоставления всех лиц в распоряжение следователей для опроса. Оперативная ответственность за предоставление доказательств СМПС возложена на мэра и его заместителя.
3. Участники согласились с тем, что они примут и утвердят доклад СМПС в целом и сделают из него необходимые выводы, в частности в отношении следующего:

- а) исполнители будут арестованы и предстанут перед судом;

/...

b) должностные лица, в том числе полицейские, найденные виновными в подстрекательстве к совершению актов насилия или участия в них, будут освобождены от занимаемых должностей.

4. Участники гарантировали, что все жители, которые были выселены из своих домов в ходе недавних событий, получат возможность незамедлительно вернуться в свои жилища. Участники также отдадут указания насчет того, чтобы все лица, несущие ответственность за незаконные выселения, были выявлены, арестованы и преданы суду. Любые незаконные выселения будут прекращены. Участники постановили, что министр внутренних дел кантона и его заместитель будут нести личную ответственность за осуществление этого положения и представят руководителю южного отделения Управления Высокого представителя полные доклады о его выполнении к 18 февраля. Участники подчеркнули свою решимость отстранить от должности тех полицейских, которые, по мнению СМПС, не сотрудничают добросовестно в осуществлении настоящего положения. Они просили СМПС осуществлять пристальное наблюдение за возвращением выселенных жителей в свои дома.

5. Участники призвали СМПС и СПС сохранять свое усиленное присутствие в Мостаре до тех пор, пока не будет достигнута дальнейшая стабилизация обстановки и не будет восстановлена полная свобода передвижения. Они просили власти сохранить ночной комендантский час и обеспечить его соблюдение с помощью полицейских сил Мостара до тех пор, пока СМПС не определят, что ситуация с точки зрения безопасности позволяет отменить его.

6. Участники вновь подтвердили свою приверженность Объединенным полицейским силам Мостара (ОПСМ) и дадут указания полиции в Мостаре незамедлительно и в полной мере участвовать в их деятельности, включая обеспечение надлежащего функционирования объединенного штаба.

7. Участники приняли к сведению тот факт, что ношение длинноствольного оружия полицией в Мостаре не санкционировано СМПС и что СМПС/СПС будут продолжать конфискацию такого оружия как у полиции, так и у гражданских лиц. Участники дали местной полиции указание незамедлительно изъять такое оружие и передать его СПС.

8. Участники подтвердили свою приверженность полной свободе передвижения в Мостаре и вокруг него. Они постановили, что все существующие препятствия, мешающие свободе передвижения, и незаконные контрольно-пропускные пункты будут незамедлительно ликвидированы и что полицейские силы, по указанию СМПС и СПС и в сотрудничестве с ними, обеспечат судебное преследование тех, кто препятствует свободе передвижения.

9. Участники согласились незамедлительно восстановить телефонную связь между Восточным и Западным Мостаром и обеспечить постоянное функционирование этих линий связи.

10. Участники выразили сожаление по поводу подстрекательских заявлений в средствах массовой информации, которые усугубили положение и в значительной мере обусловили эскалацию кризиса в Мостаре. Они обязались проявлять максимальную сдержанность и дать указание властям Мостара и герцеговинского кантона Неретва действовать аналогичным образом. Решения Комиссии экспертов по средствам массовой информации Временной избирательной комиссии относительно подстрекательских заявлений будут выполнены. Участники просили министра внутренних дел кантона и его заместителя назначить сотрудников по связи со средствами массовой информации для работы с СМПС в Мостаре, которые должны будут предоставлять средствам массовой информации на регулярной основе и по мере необходимости, достоверную информацию о положении в городе с точки зрения безопасности.

11. Первый заместитель Высокого представителя обратил внимание участников на обращенную к Управлению Высокого представителя просьбу страны, председательствующей в Европейском союзе (ЕС), и Руководящего совета Конференции по выполнению Мирного соглашения от 21 января 1997 года выявить лиц, несущих ответственность за нарушения прав человека и за серьезное нарушение духа и буквы Мирного соглашения, с целью воспрепятствовать их поездкам в европейские и другие страны. Он заявил, что, исходя из выводов доклада СМПС, он вынесет соответствующие рекомендации правительствам государств - членов ЕС и членам Руководящего совета.

12. Участники согласились пристально следить за ситуацией в Мостаре и созвать последующую встречу, как только будет представлен доклад СМПС. Участники особо просили средства массовой информации, освещающие положение в районе Мостара, включить полный текст этого соглашения в свои информационные материалы.

В случае любого спора в отношении этих решений вариант на английском языке будет иметь преобладающую силу.

Добавление II

Письмо первого заместителя Высокого представителя по осуществлению
Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине от 24 февраля 1997 года
на имя Председателя Президиума и члена Президиума
от Боснии и Герцеговины

Настоящим препровождаю выдержки из предварительного варианта доклада Специальных международных полицейских сил (СМПС) во исполнение решений по Мостару от 12 февраля. Этот доклад был сегодня представлен руководителям основных имплементационных учреждений в Боснии и Герцеговине и Контактной группе и послужит основой для нашей встречи с партнерами по Федерации, которая запланирована на вторник, 25 февраля, когда будут приняты решения, касающиеся необходимых выводов. Прошу обеспечить полную конфиденциальность настоящего доклада вплоть до проведения запланированной на завтрашний вечер встречи.

При полной поддержке руководителей и Контактной группы прошу вас о нижеследующем:

I. Как вы увидите из доклада, специальная следственная группа СМПС смогла установить факты, касающиеся намечавшегося на 10 февраля посещения в ходе байрама кладбища на улице князя Михаила Хумского/бывшая улица Лиска. В докладе содержатся неопровержимые доказательства того, что сотрудники полиции Западного Мостара, как в гражданской одежде, так и в форме, открыли огонь в спины жителей, которые к тому времени уже отказались от идеи посещения кладбища и удалялись. Один человек был убит и по крайней мере 20 получили ранения.

В ходе расследования не было выявлено данных о каких-либо провокациях, которые оправдывали бы применение силы полицией. Наоборот, следствие показало, что полиция Западного Мостара получила заблаговременно уведомление о намечавшемся посещении кладбища, приняла к сведению информацию об этом посещении и заблаговременно выделила сотрудников полиции для работы на маршруте процессии. Между посещением кладбища и празднествами в Рондо не было никакой связи. Однако вместо того, чтобы выполнять свои обязанности по защите населения, полиция не только сама приняла участие в актах насилия, но и занималась подстрекательством к их совершению.

Сейчас крайне важно продемонстрировать жителям страны, что преступления не остаются безнаказанными. В частности, необходимо безотлагательно осуществить следующее:

1. Заместитель начальника полиции Западного Мостара Иван Хркач и сотрудник полиции Западного Мостара Зелько Планинич были опознаны как лица, открывшие огонь по удалявшимся участникам процессии на улице князя Михаила Хумского/бывшая улица Лиска 10 февраля. Один одетый в гражданскую одежду сотрудник полиции, Бозо Перич, был опознан свидетелями, которые видели, как он стрелял по толпе. Они должны быть отстранены от должности и арестованы до 26 февраля, а затем - привлечены к ответственности в полном соответствии с законом.

2. Сотрудники полиции Златко Павлович и Йосип Цвитанович были сфотографированы в момент, когда они держали свое оружие наготове во время стрельбы. Необходимо отстранить их от выполнения служебных обязанностей до 26 февраля, провести уголовное расследование их действий, а затем привлечь их к ответственности в полном соответствии с законом.

/...

3. В нарушение своего обязательства о полном сотрудничестве начальник полиции Западного Мостара Марко Радич препятствовал проведению расследования СМПС. Он должен быть уволен со своего поста до 26 февраля и заменен профессиональным сотрудником полиции не из района Мостара.

Уголовные расследования и судебные разбирательства в отношении всех сотрудников полиции, причастных к инциденту, имевшему место 10 февраля, должны быть осуществлены без промедления и должны быть проведены в полном соответствии с законом под полным международным контролем.

Кроме того, как я указывал в пункте 11 решений по Мостару, я буду рекомендовать правительствам стран - членов ЕС и членам Руководящего совета воспрепятствовать лицам, которые указаны в докладе как виновные в совершении актов насилия, в том числе г-ну Хрчаку, г-ну Планиничу и г-ну Перичу, совершать поездки в европейские и другие страны.

II. Нет никаких оправданий для применения огнестрельного оружия 10 февраля. Однако этот случай нельзя рассматривать в политическом вакууме. В течение недель, предшествовавших событиям 10 февраля, произошел целый ряд инцидентов, включая нападения с использованием гранат в обеих частях города и в районе францисканского монастыря, расположенного на Бульваре, и при этом политические руководители не предприняли серьезных совместных усилий для того, чтобы сбить накал роста напряженности. С сожалением следует отметить, что ни мэр Мостара, ни его заместитель, ни министр внутренних дел кантона и его заместитель, несмотря на их политические разногласия, не обратились с совместными призывами к общественности и не предприняли всех возможных усилий для того, чтобы обуздать экстремистов. Необходимо тщательно проанализировать их политическую деятельность и их усилия по пресечению подстрекательских заявлений, с которыми выступали общественные деятели и которые публиковались в печати. Я не колеблясь буду просить вас о вмешательстве и о принятии мер со стороны правительств стран - членов ЕС в отношении введения ограничений на поездки любых политических деятелей из герцеговинского кантона Неретва, которые продолжают подливать масло в огонь.

Необходимо предпринять дополнительные шаги в интересах дальнейшей нормализации обстановки в Мостаре и в других частях Федерации. В докладе отмечается, что по мере распространения информации об актах насилия, имевших место 10 февраля, стали поступать сообщения о беспорядочных и спорадических нападениях на жителей в окрестностях города и на дорогах, ведущих в Мостар и из него (М-17). Жертвами этих нападений были боснийцы, но в то же время многие из них были также направлены против боснийских хорватов. В докладе отмечается, что как в Восточном, так и в Западном Мостаре полиция не смогла обеспечить защиту потенциальных и фактических жертв целого ряда межэтнических нападений в ходе инцидентов, имевших место как до, так и после событий 10 февраля, что свидетельствует о серьезном отсутствии профессионального руководства полицией во всем этом районе. Поэтому я прошу вас обоих рассмотреть данный вопрос и заменить руководство полиции в районах по обе стороны Неретвы профессиональными сотрудниками полиции не из Мостара.

Насилие распространилось за пределы Мостара. 20 февраля неизвестные преступники совершили нападение на церковь и монастырь св. Антония в Сараево, в ходе которого использовались ручные гранаты. Это нападение - в особенности с учетом того, что ему подверглись францисканцы Центральной Боснии, которые уже давно отстаивают терпимость и межнациональное сосуществование, - создает угрозу этим ценностям в Сараево, в Федерации и в Боснии и Герцеговине в целом.

Руководители просили СМПС и Координационный центр по правам человека Управления Высокого представителя представить дополнительный доклад с подробным изложением инцидентов, имевших место до и после событий 10 февраля, для рассмотрения партнерами по Федерации. Партнеры по Федерации должны взять на себя обязательство сделать все необходимые выводы, в том числе в отношении личной ответственности всех должностных лиц и сотрудников полиции, которые не выполнили своих обязанностей.

III. Проблема Мостара должна быть решена сейчас. Однако помимо недавних событий в Мостаре вся Федерация в целом стоит перед серьезным кризисом. Необходимо предпринять более радикальные усилия, с тем чтобы достичь перелома в отношениях между народами Федерации и их руководителями. В частности, вы должны сейчас взять на себя личную ответственность за скорейшее осуществление Сараевского протокола, принятие первого закона о муниципальных реформах и достижение дальнейшего прогресса в укреплении институтов Мостара. Федерация должна по-новому подходить и к средствам массовой информации. Необходимо также решить вопрос о возвращении беженцев и перемещенных лиц. Неприемлемо то, что спустя три года после заключения Вашингтонского и Венского соглашений фактически еще не началось возвращение людей в районы проживания меньшинств в пределах Федерации.

К настоящему прилагаю подробный перечень мер, которые следует принять по докладу СМПС, и неотложных проблем Федерации, в отношении которых я завтра буду просить о вашем согласии.

Посол Майкл СТАЙНЕР
Первый заместитель Высокого представителя

Дополнение

I. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ПО МОСТАРУ ОТ 12 ФЕВРАЛЯ

1. Группе по восстановлению прав (состоящей из представителей полиции Мостара, СМПС и СПС), сформированной в соответствии с пунктом 4 решений по Мостару, удалось к настоящему времени помочь всем лицам, незаконно выселенным из своих жилищ после событий, происшедших 10 февраля, возвратиться в свои дома. Группа продолжит свою работу. Она, в частности, обеспечит восстановление прав всех лиц, которые, как было установлено заместителем омбудсмана Федерации по Мостару, были незаконно выселены, если власти не примут безотлагательных мер по претворению в жизнь заключений омбудсмана.
2. Хотя число случаев незаконного выселения резко сократилось, угроза такого выселения по-прежнему порождает у многих жителей Мостара чувство отсутствия безопасности в своих собственных домах. В дополнение к докладу, представленному министром внутренних дел кантона и его заместителем по вопросу о восстановлении жилищных прав, 1 марта будет представлен еще один доклад, который будет посвящен конкретным шагам, предпринимаемым властями с целью расследовать все случаи незаконного выселения, а также попытки и угрозы выселения, и привлечь к уголовной ответственности виновных, как то предусмотрено в пункте 4 решений.
3. По состоянию на 24 февраля пункт 6 решений по Мостару, касающийся приверженности Объединенным полицейским силам Мостара и всестороннего участия в их работе, не был осуществлен. Президент Изетбегович и президент Зубак примут меры к тому, чтобы полиции незамедлительно были даны указания возобновить свое участие, в том числе в деятельности объединенного штаба.
4. Полная свобода передвижения, о которой идет речь в пункте 8 решений, не обеспечивается. Необходимо принять дополнительные меры в целях восстановления доверия, с тем чтобы граждане Мостара действительно не ощущали никаких помех свободному передвижению; следует, в частности, убрать с проезжей части бульвара так называемые "замедлители скорости".
5. Осуществление пункта 10, касающегося проявления максимальной сдержанности в публичных заявлениях, сохраняет свое важное значение. В частности, в свете выводов, содержащихся в докладе СМПС, является неприемлемым заявление министерства внутренних дел герцеговинского кантона Неретва по поводу уголовного расследования, начатого в отношении заместителя мэра Мостара и других лиц в связи с событиями, имевшими место 10 февраля. Министру внутренних дел г-ну Валентину Коречу предложено незамедлительно публично опровергнуть это заявление.

II. ВЫВОДЫ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ СДЕЛАТЬ НА ОСНОВАНИИ ДОКЛАДА СМПС

1. СМПС представят свой доклад правительству герцеговинского кантона Неретва судебным властям этого кантона и полиции Западного Мостара для принятия ими дальнейших мер.
2. Г-н Иван Хркач, заместитель начальника полиции Западного Мостара, и г-н Зелько Планинич, сотрудник полиции Западного Мостара, были опознаны как лица, стрелявшие 10 февраля 1997 года по удалявшимся участникам процессии, двигавшейся по улице князя Михаила Хумского (бывшая улица Лиска). Свидетелями был опознан сотрудник полиции Бозо Перич, который во время инцидента был одет в гражданскую одежду и, по утверждению свидетелей, стрелял по толпе. Власти должны незамедлительно снять с должностей этих трех лиц

/...

и выдать ордера на их арест. Власти примут все необходимые меры к тому, чтобы арестовать этих лиц до 26 февраля и наказать их, в случае признания виновными, по всей строгости закона.

3. Сотрудники полиции г-н Златко Павлович и г-н Йосип Цвитанович были сфотографированы в тот момент, когда они в ходе инцидента со стрельбой держали оружие наизготовку. Власти должны к 26 февраля отстранить их от работы на неограниченный срок. В отношении этих двух лиц, а также еще одного неустановленного сотрудника полиции, который также был сфотографирован в момент, когда держал свое оружие наизготовку, должно быть начато уголовное расследование.

4. Уголовное расследование в отношении г-на Хркача, г-на Планинича, г-на Перича, г-на Павловича и г-на Цвитановича будет вестись энергично и будет завершено в кратчайшие возможные сроки. По завершении уголовного расследования их дела будут переданы на рассмотрение независимого и беспристрастного суда, который должен наказать их, в случае признания виновными, по всей строгости закона.

5. В отношении всех полицейских, которые, как было установлено, находились 10 февраля на улице князя Михаила Хумского (бывшая улица Лиска), будет проведено следствие в целях выяснения степени их причастности к актам насилия. Все сотрудники полиции, которые, не имея на то законных оснований, применили меры физического воздействия к участникам процессии, будут незамедлительно отстранены от работы и привлечены к уголовной ответственности.

6. Каждый, кто будет признан виновным в связи с событиями, имевшими место 10 февраля, будет отстранен от должности и лишен права занимать другие государственные должности и работать в государственных учреждениях.

7. В соответствии с приложением 11 к Мирному соглашению СМПС в ходе проведения уголовного расследования и судебного преследования получают беспрепятственный доступ в отношении любого места, лица, мероприятия, процесса, документа или другого объекта или события. Судебные процессы будут открытыми.

8. Начальник полиции Западного Мостара г-н Марко Радич не выполнил возложенных на него в решениях по Мостару обязанностей всецело и добросовестно сотрудничать со Специальной группой СМПС по расследованию. Он будет не позднее 26 февраля освобожден от занимаемой должности и заменен профессиональным сотрудником полиции, работавшим до этого за пределами Мостара.

9. Первый заместитель Высокого представителя незамедлительно рекомендует правительствам стран - членов ЕС и членам Руководящего совета лишить г-на Хркача, г-на Планинича и г-на Перича возможности получить въездную визу в европейские и другие страны. Если другие лица будут в ходе предстоящего судебного разбирательства признаны виновными, то аналогичные рекомендации будут представлены и в отношении этих лиц.

10. В докладе говорится о том, что неспособность полиции - как в Восточном, так и в Западном Мостаре - обеспечить защиту потенциальных и реальных жертв серии межэтнических нападений, произошедших до и после событий, имевших место 10 февраля, свидетельствует об опасном отсутствии профессионального руководства деятельностью полиции на всей этой территории. Поэтому к президенту Изетбеговичу и президенту Зубаку обращена просьба сменить руководителей полицейских сил, действующих по обе стороны Неретвы, подобрав на их место высокопрофессиональных полицейских.

III. ПРОСЬБА О ПРЕДСТАВЛЕНИИ СМПС И КООРДИНАЦИОННЫМ ЦЕНТРОМ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ДОКЛАДА

СМПС в сотрудничестве с Координационным центром по правам человека Управления Высокого представителя представят дополнительный доклад, содержащий подробную информацию об инцидентах, которые имели место до и после событий, происшедших 10 февраля, включая информацию о нападениях на водителей транспортных средств, следовавших по дороге М-17, и об их задержании. Этот доклад будет представлен руководителям основных учреждений по выполнению соглашения в Боснии и Герцеговине и Контактной группе в течение 10 дней. Партнеры по Федерации согласны принять и одобрить этот доклад целиком и сделать на его основании необходимые выводы.

IV. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ НА УРОВНЕ ФЕДЕРАЦИИ

1. Сараевский протокол должен быть выполнен без промедления. Сараевская рабочая группа должна завершить свою работу в течение двух недель. Необходимые поправки к конституциям Федерации и кантона должны быть утверждены ассамблеями к 14 марта. 15 марта должен быть сформирован городской совет, который утвердит устав города и изберет нового мэра города Сараево.
2. Одновременно будет завершена работа над поправками к конституциям Федерации и герцеговинского кантона Неретва, касающимися Мостара; эти поправки будут утверждены ассамблеями до 14 марта.
3. Консультативная комиссия по муниципальным реформам должна завершить свою работу в отношении разделенных муниципалитетов и формирование первой группы новых муниципалитетов, как это было решено Комиссией, к 25 февраля. Палата представителей Федерации должна утвердить соответствующий законопроект 28 февраля.
4. Президент Изетбегович и президент Зубак лично проследят за тем, чтобы все препятствия, мешающие осуществлению пунктов 1-3 выше, были устранены, а установленные сроки соблюдены.
5. На следующем заседании Форума Федерации будет рассмотрено положение с обеспечением безопасности в Федерации, в частности на территории муниципалитетов, расположенных в центральных районах Боснии. В связи с этим омбудсмен Федерации подготовит совместно с Координационным центром по правам человека Управления высокого представителя доклад, который будет представлен Форуму.
6. Президент Изетбегович и президент Зубак согласны до 7 марта провести встречу с первым заместителем Высокого представителя и Специальным посланником Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев для обсуждения вопроса о возвращении лиц на территорию Федерации и решения вопроса о том, каким образом власти Федерации устранят существующие в настоящее время препятствия, мешающие этому возвращению.

/...